

L'Anse-Saint-Jean, le 7 avril 2015.

Je, soussignée, par les présentes, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles et/ou au surplus accumulé pour lesquelles les dépenses ci-après décrites sont projetées par le conseil de cette municipalité sauf aux résolutions qui exigent certaines informations supplémentaires pour la provenance des fonds.

_____ Marina Gagné, Secrétaire-trésorière adjointe

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de L'Anse-Saint-Jean tenue le 7 avril, sous la présidence de M. Lucien Martel, maire.

Sont présents : Monsieur Anicet Gagné
 Monsieur Marcellin Tremblay
 Monsieur Yvan Coté
 Monsieur Victor Boudreault
 Monsieur Éric Thibeault

Est absent : Monsieur Graham Park

100-2015
OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'ouverture de la séance est proposée, appuyé.

101-2015
LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que l'ordre du jour soit adopté tel que lu et que l'item *Questions diverses* demeure ouvert jusqu'à ce que celui-ci soit épuisé.

102-2015
LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 2 MARS 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que le procès-verbal de la séance régulière du 2 mars 2015 soit accepté sans modification.

103-2015
ACCEPTATION DES COMPTES ET DES PAIEMENTS DIRECTS DE MARS 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter la liste des comptes à payer du mois de mars 2015 au montant de 98 969.62\$ et des paiements directs au montant de 1 500.24\$, telle que déposées aux archives municipales sous la cote **207-120**.

104-2015
DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DU MONT ÉDOUARD CONCERNANT LE TRANSPORT ADAPTÉ

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser une aide financière au montant de 200.00\$ pour défrayer les coûts reliés au transport de personnes pour l'activité de cabane à sucre qui a eu lieu au Mont Édouard le 25 mars dernier

105-2015
REPRÉSENTANTE AU C.A. DE LA PETITE ÉCOLE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que Madame Tina Gervais soit nommée pour siéger au Conseil d'administration de la Petite École.

106-2015

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU SAGUENAY/RENOUVELLEMENT DE NOTRE ABONNEMENT

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder au renouvellement de notre abonnement à la revue Saguenayensia pour l'année 2015 au montant de 35 \$

107-2015

LA TROUPE D'ÉDOUARD/DEMANDE DE SUBVENTION

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser une subvention au montant de 250 \$ à la Troupe D'Édouard, conditionnelle à la présentation de leur budget de fonctionnement.

108-2015

CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE/RENOUVELLEMENT DU MEMBERSHIP

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler notre adhésion au Conseil régional de la Culture pour l'année 2015 au montant de 75 \$

109-2015

RÉCIF 02/APPUI FINANCIER ORGANISATION DE LA MARCHE MONDIALE DES FEMMES 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer financièrement au montant de 50 \$, l'organisation de la Marche mondiale des femmes 2015 dont l'activité qui se déroulera du 12 au 16 octobre 2015, est organisée par Récif 02, la Table de concertation des groupes de femmes Saguenay-Lac-Saint-Jean.

110-2015

DEMANDE MARIE-CLAUDE ROY ET ALAIN HÉROUX CONSTRUCTION RÉSERVOIR D'EAU SECTEUR FAUBOURD DU FJORD

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité procèdera à l'évaluation des coûts concernant la construction d'un réservoir d'eau dans le secteur du Faubourg du Fjord.

111-2015

PDFD-INSCRIPTION AGA

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser M. Victor Boudreault à assister à l'AGA de l'organisme PDFD qui se tiendra à Sagard et dont le coût d'inscription est de 10 \$

112-2015

GALA DES GRANDS PRIX AGROALIMENTAIRES SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de participer au plan de visibilité du Gala des Grands Prix Agroalimentaires pour un montant de 545 \$ qui a comme objectif de récompenser une entreprise ou une organisation du secteur de l'hôtellerie, de la restauration ou milieu institutionnel qui a démontré avoir fait des efforts en matière d'approvisionnement local et d'autoriser M. Victor Boudreault à assister au Gala qui aura lieu à Alma le 16 avril prochain.

113-2015

MUNICIPALITÉ DE GRANDE-VALLÉE/ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES

CONSIDÉRANT QUE le 11 janvier 2014, est entré en vigueur le "Règlement sur les ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées (ROMAEU), édicté

par le gouvernement du Québec et pour lequel le ministère du développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) a été mandaté pour en assurer l'application;

ATTENDU QUE ce règlement oblige les municipalités qui exploitent un réseau d'égout qui n'est pas relié à une station d'épuration, à aviser le MDDELCC et à lui présenter, d'ici le 31 décembre 2015, un plan d'action relatif aux mesures qu'elles prendront pour se conformer aux normes de rejet minimales à respecter ainsi qu'un calendrier de mise en œuvre prévoyant l'aménagement d'une station d'épuration reliée au réseau d'égout municipal au plus tard le 31 décembre 2020;

ATTENDU QUE pour la majorité d'entre nous, l'installation d'une station de dégrillage a été réalisée dans les années 1990 et que les investissements dans ce projet rendait notre municipalité conforme aux normes environnementales et que bien qu'ayant pu bénéficier de programme d'aide financière, nos contribuables ont dû être appelés à contribuer pour la réalisation de ces travaux;

ATTENDU QUE pour se conformer aux nouvelles normes, notre municipalité doit mettre de côté d'autres projets d'infrastructures, car nos contribuables ont atteint leur capacité de payer et inévitablement, ils devront de nouveau être interpellés;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que:

la municipalité désire se concerter avec les autres municipalités qui disposent uniquement d'une station de dégrillage comme ouvrage municipal d'assainissement des eaux usées afin de demander au gouvernement du Québec:

QUE l'obligation d'aménager une station d'épuration reliée au réseau d'égout municipal soit associé à un programme d'aide financière distinct exigeant un maximum de 5% de contribution municipale;

QUE dans l'attente d'un tel programme, les municipalités ne soient pas tenues d'utiliser le programme TECQ pour l'aménagement d'une station d'épuration;

QUE dans l'attente d'un tel programme, les municipalités ne soient pas tenues de présenter un plan d'action au MDDELCC.

114-2015

CORPORATION DE GESTION RIVIÈRE ST-JEAN-SAGUENAY INC.-SOUPER BÉNÉFICE ET COMMANDITES

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité achète deux (2) billets à 70 \$ l'unité pour le souper bénéfique organisé par la Corporation de gestion de la rivière St-Jean Saguenay Inc. et qu'un montant de 2 000 \$ leur soit versé comme aide financière.

115-2015

MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ-DEMANDE D'APPUI PROJET WIXX TON ÉTÉ

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer le projet Wixx ton été qui sera déposé à la MRC du Fjord-du-Saguenay par la municipalité de Rivière-Éternité dans le cadre du programme de la Politique nationale sur la ruralité.

116-2015

VILLE SAGUENAY - PAIEMENT DE LA QUOTE-PART DE LA COLLECTE SÉLECTIVE 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de payer à Ville Saguenay la quote-part de la collecte sélective pour l'année 2015 au montant de 49 409.80 \$ et dont les dates d'échéance sont le 30 avril, le 30 juin, le 30 septembre et le 30 novembre pour un montant de 12 352.45\$ chacun des versements.

117-2015

LES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC- 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le paiement pour les services de la Sûreté du Québec pour l'année 2015 au montant de 110 221 \$ payable en deux (2) versements, soit le 30 juin (55 111 \$) et le 31 octobre (55 110 \$)

118-2015

AVIS DE MOTION CONCERNANT UN RÈGLEMENT POUR LA LIMITE DE VITESSE AUTORISÉE SUR LE RUE SAINT-JEAN BAPTISTE SECTEUR MUNICIPAL

Avis de motion est donné que dans une assemblée ultérieure sera déposé un projet de règlement concernant un règlement pour la limite de vitesse autorisée sur le rue Saint-Jean Baptiste secteur municipal.

119-2015

AVIS DE MOTION CONCERNANT UN RÈGLEMENT D'EMPRUNT POUR LES FRAIS DE REFINANCEMENT DU PRÊT QUI ARRIVE À ÉCHÉANCE LE 24 AOÛT

Avis de motion est donné que dans une assemblée ultérieure sera déposé un projet de règlement concernant un règlement d'emprunt pour les frais de refinancement du prêt qui arrive à échéance le 24 août.

120-2015

APPEL D'OFFRES VÉRIFICATION DES LIVRES ET DES ÉTATS FINANCIERS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2015-2016-2017

Il est proposé, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers que suite à l'ouverture des soumissions concernant l'appel d'offres pour l'audition des livres et des états financiers pour les exercices financiers 2015-2016 et 2017, le mandat est accordé à Mallette S.E.N.C.R.L. société de comptables professionnels agréés, étant le plus bas soumissionnaire. Le total pour 2015 incluant la Société de développement de L'Anse-Saint-Jean, le Camping de l'Anse et La Petite École est de 26 500 \$, de 27 100 \$ pour 2016 et de 27 750 \$ pour 2017 excluant les taxes. L'autre firme ayant déposé une offre est Deloitte S.E.N.C.R.L.

121-2015

JOSÉE BOUCHARD/DEMANDE DE STAGE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter Madame Josée Bouchard comme stagiaire en Ressources humaines pour une période de cinq (5) semaines débutant dans la semaine du 20 avril 2015.

122-2015

RENOUVELLEMENT DU CONTRAT DE TRAVAIL D'ISABELLE LAVOIE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder au renouvellement du contrat de travail de Madame Isabelle Lavoie pour une période de un (1) an pour l'année 2015 à la Société de Développement de L'Anse-Saint-Jean. Le contrat sera déposé au Livre des Annexes sous la cote no 190.

123-2015

CONTRAT COMMUNICATION AVEC JEFF GROSSE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la proposition de Monsieur Jeff Grosse de À L'Aise Média qui agira comme chargé de communication et de promotion de L'Anse-Saint-Jean pour la Municipalité, pour la période comprise entre avril et septembre 2015 et qui effectuera entre 12 et 15 heures hebdomadaires au coût de 25 \$/heure. De plus, la municipalité autorise l'achat d'un ordinateur portable chez Apple au montant de 1 559 \$ + taxes pour un MacBook Pro de 15,4 pouces remis à neuf avec processeur quadricoeur Core i7 d'Intel à 2,3 GHz et écran Retina, d'un disque externe de stockage de données au montant de 529,99 \$ + taxes et la location d'une licence au montant de 11,49 \$ (US) par mois

124-2015

NOMINATION REPRÉSENTANT MUNICIPAL OMH DE L'ANSE-SAINT-JEAN

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que Monsieur Marcellin Tremblay soit nommé pour siéger comme représentant municipal sur le conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de L'Anse-Saint-Jean

125-2015

APPEL D'OFFRES POUR L'ENTRETIEN ET L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que suite à la soumission pour l'entretien et l'aménagement paysager 2015, d'accepter la seule offre reçue qui est celle de Madame Jacinthe Croteau, 32A, chemin des Plateaux pour un montant de 16 000 \$ taxes incluses.

126-2015

DEMANDE DU MTQ AUPRÈS DE LA CPTAQ/RUISSEAU PATRICE FORTIN

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer la demande du MTQ auprès de la CPTAQ afin d'acquérir des terrains situés dans une zone agricole, le long du Chemin des Coteaux, pour y réaménager le ruisseau Patrice-Fortin et ainsi éliminer les problèmes de débordement de celui-ci.

127-2015

FIXATION DES PRIX POUR LA VENTE D'ÉCONOMISEUR D'EAU

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de fixer les prix de vente des économiseurs d'eau comme suit:

Trousse #1 pomme de douche massage: 15\$ + taxes

Trousse #2 pomme de douche téléphone: 25\$ + taxes

Trousse #3 pomme effet de pluie: 20\$ + taxes

Trousse #4 pomme bouton arrêt: 15\$ + taxes

128-2015

SOUSSIONS ET OCTROI DU MANDAT DOSSIER ÉCLAIRAGE DES RUES

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission de Valmo électrique au montant de 53 482,92\$ taxes incluses pour le projet d'acquisition et installation de 146 luminaires de rue au DEL.

129-2015

CENTRE DE TRI- RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de signer une entente avec Éric Côté Sable et Gravier concernant la récupération de métaux au centre de tri de la municipalité.

130-2015

ACHAT DE BACS BLEUS POUR RECYCLAGE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'acheter 10 bacs bleus pour le recyclage au coût de 87.67\$ plus taxes l'unité.

131-2015

ACHAT D'ABAT POUSSIÈRE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter l'offre de Sel Warwick Inc. au montant de 8085\$ + taxes pour l'achat de 15 poches de 1000kg chacune d'abat poussières.

132-2015

DEMANDE D'AUTORISATION ARTICLE 32 - PROLONGEMENT RUE DE VÉBRON

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser M. Alexandre Simard, ingénieur de la firme " Roche Ltée", à représenter "La municipalité de L'Anse-Saint-Jean" concernant le présent dossier aux différents ministères et personnes concernées dans l'obtention des permis et autorisations en vertu de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement L.R.Q., c Q-2, art. 32.

D'autoriser Monsieur Lucien Martel, maire et/ou Monsieur Daniel Corbeil, directeur général, secrétaire-trésorier, à signer au nom de la municipalité tous les documents relatifs à cette demande.

La municipalité s'engage à transmettre au MDDELCC, au plus tard 60 jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée.

133-2015

PROLONGEMENT DU MANDAT DE BC2 POUR L'ACCOMPAGNEMENT DANS LE DOSSIER D'APPROBATION DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter de prolonger le mandat de BC2 pour l'accompagnement dans le processus d'approbation du schéma d'aménagement et d'autoriser le paiement de 50 % des coûts supplémentaires encourus dans ce dossier en date du 12 février 2015, soit 12 380 \$ plus taxes.

134-2015

RAPPORT ANNUEL DU SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter le dépôt tel que présenté, du rapport annuel du Service de Sécurité Incendie afin que la MRC du Fjord-du-Saguenay puisse le transmettre au Ministère de la Sécurité publique. (cependant, certaines fautes phraséologiques et orthographiques devront être corrigées)

135-2015

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE, RÈGLEMENT SUR LA TARIFICATION

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la proposition de tarifications pour du matériel ou la location d'équipements et de biens appartenant à notre service incendie, telle que proposé par notre Service de Sécurité Incendie et dans laquelle nous retrouvons trois (3) types de tarification, soit une pour l'usage externe de la municipalité, une deuxième pour les municipalités du Bas-Saguenay et une dernière pour les municipalités de la MRC du Fjord-du-Saguenay. Le document sera déposé au Livre des Annexes sous la cote no 191: Tarification service incendie.

136-2015

PARTENARIAT AVEC LA ZEC SAUMON POUR LA GESTION DU KIOSQUE TOURISTIQUE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de signer une entente de partenariat avec la Zec Saumon de L'Anse-Saint-Jean pour la gestion du kiosque d'informations touristiques.

137-2015

CAMPING MUNICIPAL, ACCEPTATION DES ÉTATS FINANCIERS ANNÉE 2014

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter les états financiers pour l'année financière 2014 du Camping municipal de L'Anse, tel que présenté.

138-2015

CAMPING MUNICIPAL, ACCEPTATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2015

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter les prévisions budgétaires 2015 du camping municipal de L'Anse où l'on y présente des revenus pour 167 900 \$ et des dépenses pour 167 900 \$.

139-2015

FOND DE LA COLLECTIVITÉ - DEMANDE À LA MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY POUR LA MAISON DES JEUNES

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de transmettre une demande à la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay afin de libérer un montant de 8 000\$ à la Maison des jeunes du Bas-Saguenay dans le cadre du Fonds de la collectivité

140-2015

FÉDÉRATION DES VILLAGES-RELAIS DU QUÉBEC- RENOUVELLEMENT ADHÉSION

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le renouvellement de notre adhésion auprès de la Fédération des Villages-relais du Québec pour la période du 1er avril 2015 au 31 mars 2016 et dont le montant à payer est de 879 \$.

141-2015

FÉDÉRATION DES VILLAGES-RELAIS DU QUÉBEC- CONGRÈS ANNUEL

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser Monsieur Anicet Gagné à assister au congrès annuel des Villages-Relais qui aura lieu à La Guadeloupe du 27 au 29 mai 2015 et de lui rembourser les frais engagés avec présentation des pièces justificatives.

142-2015

REPRÉSENTANT MUNICIPAL RÉSEAU BIBLIO CRSBP

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de mandater M. Marcellin Tremblay comme représentant municipal auprès du réseau Biblio du CRSBP

143-2015

FONDS DE RURALITÉ 2015-2016 - PROJETS AU MONT ÉDOUARD ET AU QUAÏ

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers que dans le cadre du Fonds de la ruralité 2015-2016, la municipalité présente un projet qui consiste à procéder à l'aménagement de kiosques sur le quai pour compléter les nouveaux services touristique qui seront offerts aux visiteurs et à consolider des travaux sur les infrastructures des bâtiments au Mont-Édouard.

144-2015

SUBVENTION AU CLUB DE MOTONEIGE DU FJORD

CONSIDÉRANT QUE le Club de motoneige du Fjord entretient une partie des sentiers jusqu'au Mont-Édouard;

CONSIDÉRANT QUE le Club n'a pas de subventions pour l'entretien de ce tronçon et que la municipalité juge important que celui-ci demeure ouvert aux motoneigistes.

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder un montant de 2 000 \$ au Club de motoneige du Fjord pour l'année 2015 afin que celui-ci puisse maintenir le sentier de motoneige ouvert jusqu'à la station du Mont-Édouard,

145-2015
LE DÉFI DE LA RELÈVE

Il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers de verser une aide financière de 500 \$ au Défi de la Relève (Grand Défi Pierre Lavoie), dont l'activité aura lieu à l'École Fréchette les 13 et 14 juin 2015.

146-2015
MOTION DE FÉLICITATION SOUPER DE PÂQUES

Il est proposé et résolu à l'unanimité des conseillers de féliciter les organisateurs du Souper de Pâques car l'activité fut un grand succès.

RAPPORT DES COMITÉS

Le(s) conseiller(ères) fait un rapport concernant l'avancement des dossiers suivants : L'AGA de la Petite École se tiendra le 22 avril à 19 h 00, celle du Transport adapté à 13 h 00 le 15 avril et finalement celle de la ZEC Saumon le 17 avril 2015 à la Baie.

PÉRIODE DE QUESTIONS

147-2015
FERMETURE DE LA SÉANCE

propose la fermeture de la séance à 20 h 08.

Madame Marina Gagné, secrétaire trésorière adjointe

Monsieur Lucien Martel, maire

« Je, [maire], atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».